

# CHURCH 12 BULLETIN



Polsko-Australijski Kościół  
Adwentystów Dnia  
Siódmego

Dandenong Polish-Australian  
Seventh-day Adventist Church

100 James Street Dandenong  
3175  
03 9793 4007  
[www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)



24 marca 2012 March 24

**W**ITAMY wszystkich,  
którzy przybyli, aby  
oddac cześć Królowi  
Królów. Ufamy, że  
znajdziecie tu radość, pokój,  
przyjaźń i zaspokojenie  
swoich potrzeb duchowych.

**W**ELCOME to all who  
have come to  
worship the King of  
Kings today.  
We hope you find joy, peace,  
friendship and spiritual  
uplifting. Find God.

Wieczerza Pańska – dzisiaj

Communion Service today



„Kościół to nie budowla z drewna i kamienia, ale grono ludzi, których pasją jest oddawanie czci Bogu”  
“Now the church is not wood and stone, but the company of people who believe in Christ”

Martin Luther

## Program Nabozenstwa

**9.30am Studium Biblijne** *w małych grupach*  
*obecny kwartał: „Spojrzenie na naszego Boga”*  
*dzisiejsza lekcja: „Historie pełne miłości”*

**10.30am Apel Misyjny** *Zbyszek Jankiewicz*

**11.00am Uwielbienie Boga**

*kazanie: Uroczystość Wieczery Pańskiej*  
*Pr Jan Krysta*

*dary: Budżet lokalnego zboru (woreczki)*  
*Chrześcijańska Służba dla Niewidomych*  
*i Upośledzonych Słuchowo (koperty)*

## Today's Program

**9.30am Bible Study** *in small group*  
*this quarter: “Glimpses of Our God”*  
*today's topic: “Love Stories”*

**10.30am Mission Appeal** *Bill Jankiewicz*

**11.00am Worship Service**

*sermon: Communion Service*  
*Pr Jan Krysta*

*offering: Local Church Budget (offering bag)*  
*Christian Services for the Blind*  
*and Hearing Impediment (envelopes)*

## Dyzury

*Prowadzenie Sz. Sobotniej: Marek Smalec*  
*za tydzień: Kierownictwo Szk.Sob.*

*Dyżurny Starszy Zboru: Rodney Horne*

*Koordinator Nabożeństwa: Tomek Korosteński*  
*za tydzień: Tomek Korosteński*

*Koordinator muzyki: Marek Smalec*  
*za tydzień: Rachelka Grochocka*

*Tłumaczenie kazania: Jacek Patryarcha*  
*za tydzień: Zbyszek Jankiewicz*

**Piatkowe zebrania nauczycieli o 7.30pm**

30.3.12 Jerzy Kwaśniewski

## On Duty

*Sabbath School Leading: Marek Smalec*  
*next week: Sabbath Sch. Leaders*

*Elder on duty: Rodney Horne*

*Worship Coordinator: Tomek Korostenski*  
*next week: Tomek Korostenski*

*Music Coordinator: Marek Smalec*  
*next week: Rachel Grochocki*

*Sermon translation: Jack Patryarcha*  
*next week: Bill Jankiewicz*

**Friday's Teacher's meetings @ 7.30pm**

30.3.12 Jerzy Kwaśniewski

## Miesięczny temat kazania

**Marzec:**

*“Prawda o Bogu”*  
*(Aspekt poznawczy)*

**24.03.12: Pr Jan Krysta** *(Communion Service)*

**31.03.12: Pr Titus Rore** *(Honiara, Solomon Islands)*

**7.04.12: Br Nikolai Millen**

**14.04.12: Pr Zenon Korostenski**

**21.04.12: Pr Moe Ioane Stiles**

**28.04.12: Br Bodo Siemienowicz**

## Monthly theme for sermons

**March:**

*“Power of Words”*  
*(Cognitive Aspect)*

## Zachody słońca

Dzisiaj 7:27 pm

Piątek za tydzień 7:17pm

## Sunset times

Tonight 7:27 pm

Next Friday 7:17pm

*photo: Peter Matuszak*

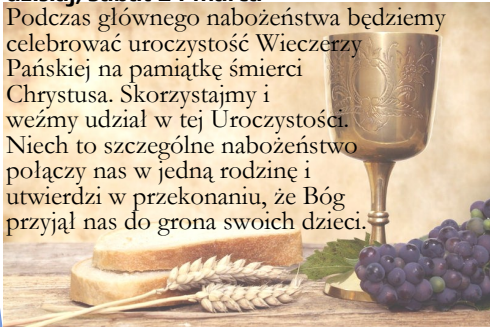
*obecność w ubiegły sabbat*  
*last Sabbath attendance*

*159*

## Informacje dla Zboru

### Uroczystość Wieczery Pańskiej dzisiaj, Sabat 24 marca

Podczas głównego nabożeństwa będziemy celebrować uroczystość Wieczery Pańskiej na pamiątkę śmierci Chrystusa. Skorzystajmy i weźmy udział w tej Uroczystości. Niech to szczególne nabożeństwo połączy nas w jedną rodzinę i utwierdzi w przekonaniu, że Bóg przyjął nas do grona swoich dzieci.



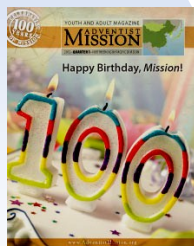
### 13. Sobota za tydzień 31 marca 2012

W tym kwartale dary 13.Soboty zasilą **Wydział Północnoazjatycko-Pacyficzny** Kościoła ADS.

*Projekty misyjne finansowane z darów 13. Soboty:*

- Ośrodek szkoleniowy dla młodzieży, Mongolia
- Chińskojęzyczne radio, telewizja i internet,
- Budynek kościelny dla istniejącego zgromadzenia w Amami Oshima, Japonia
- Międzynarodowe Centrum Pomocy Potrzebującym w Seulu.
- Projekty dziecięce w języku chińskim.

*Wesprzyjmy pracę misyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.*



### 100 Rocznica Darów 13. Soboty

W obecnym kwartale obchodzimy 100. rocznicę stworzenia DARÓW TRZYNASTEJ SOBOTY oraz ukazania się magazynu (kwartalnika) ADVENTIST MISSION. Aby uczcić tę rocznicę, MISSION

zamieszcza historie i doświadczenia, które były publikowane w przeszłości, zarówno w wersji drukowanej, jak i online w [www.AdventistMission.org](http://www.AdventistMission.org).

### 2012 – bać się? ... nie bać się? ...

Odczyty pastora **Zenona Korosteńskiego**, w naszym kościele, dotyczące aktualnego, sensacyjnego tematu przepowiedni o końcu świata, który według kalendarza Majów ma nastąpić 21 grudnia 2012 r. Co robić w obliczu tak wielu, często złowrogich, przepowiedni.

Przygotowywać się? Jeśli tak, to w jaki sposób. Ignorować? Jeśli tak, to dlaczego?

- sobota 24.3, 4pm: Współczesny spirytyzm
  - sobota 24.3, 5pm: Kod Biblii
- Wykłady są tłumaczone na język angielski.



### Big Camp Elmore 2012:

Wielki Kamp, organizowany przez konferencję wiktoriańską, odbędzie się w **Elmore Events Centre** (w tym samym miejscu co rok temu – pomiędzy Bendigo a Echuca), w okresie: **czwartek 5 – poniedziałek 9 kwietnia**.

Dla osób, które pragną kempować lub odwiedzić kemp na krótszy okres, przygotowane są formularze do wypełnienia (na stole przy wejściu), zawierające niezbędne informacje dotyczące kempowania i zamawiania posiłków.



### Koncert Pieśni Religijnej jutro Niedziela 25 marca, 5.30pm Dom Polski Syrena

Koncert inspirowany wielkanocną refleksją. W programie pieśni, utwory instrumentalne, poezja. Wykonawcy z polskich kościołów adwentystycznych i ich goście.

*Więcej informacji – Paweł Ustupski*



# Wszystkie osoby, które jeszcze nie otrzymały zwrotu kosztów poniesionych w związku z organizacją Kongresu, proszone są o niezwłoczne przedstawienie rachunków naszemu skarbnikowi.

## **Zebranie Rady Zboru Niedziela 1 kwietnia, 6 pm**

### **Podziękowanie:**

Siostra Aniela Wójcik dziękuje Zborowi za okazaną troskę i miłość, za ciepło i uśmiech i za każde mile słowo podczas pobytu w szpitalu i po powrocie do domu. Niech Bóg wam wynagrodzi.



### **Polskie audycje radiowe**

programu etnicznego  
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)  
**środy, 10 pm – 11 pm**



### **Stale potrzeby finansowe:**

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego.

### **Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?**

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!  
Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

## *List Miłosny*

Kochany!

Chcę ci powiedzieć tylko, że cię kocham i jak mi jesteś drogi. Kocham cię - uwierz mi - naprawdę cię kocham.

Staram się to powiedzieć w ciszy zielonej łąki i w błękitnie nieba. Wiatr szeptem ma miłość w wierzchołkach drzew i rozlewa ją w tęczowe kolory wszystkich kwiatów.

Wykrzykuję o mej miłości w grzmotach wodospadów i komponuję pieśni miłosne, które śpiewają dla ciebie ptaki.

Ogrzewam cię przykryciem słońca i nasycam powietrze słodkim zapachem przyrody.

Moja miłość do Ciebie jest głębsza niż ocean i większa niż jakakolwiek potrzeba Twojego serca. Gdybyś tylko w to uwierzył...

twój przyjaciel Jezus



## *Ofiara Golgoty*

Daleś nam Panie Syna Jedynego.

Słowo stało się ciałem dla ratowania człowieka grzesznego.

Jako Baranek na całopalenie,

Złożył swe życie – nam, na odkupienie.

Wonność ofiary Syna Bożego

Była przyjemna w oczach Wszemmocnego,

Który w miłości swojej – niepojętej,

Złożył w ofierze to, co kochał najwięcej.

To kosztowało życie Syna Przedwiecznego,

Jakże drogi był okup, za człowieka grzesznego.

A człowiek grzeszny, cóż w zamian dać może?

Czyż nie swoje serce, w szczerzej, najniższej pokorze.

Dlatego serce i życie złożmy Panu w dani

My, Jego dzieci – my, Jego poddani.

Niech będzie za to uwielbiony wiecznego życia

Dawca,

Nasz Pan i Zbawca, nasz Pan i Zbawca!

*Barbara K. R. Stojkiewicz*

## *Potrzebujemy drugiego serca*

Pieszczoty zapewniają dziecku (ale nie tylko dziecku) dobre samopoczucie emocjonalne, które jest tak samo ważne, jak samopoczucie fizyczne. Dzięki pieszczotom czujemy się doceniani. Nie bez powodu włoskie słowo „carezza” (pieszczota) pochodzi od łacińskiego „carus” to jest drogi, cenny. „Pieszczota jest zawsze deklaracją wartości” – mówi Piero Balestro w pracy pt. „Mówić o miłości; Terapia przy pomocy pieszczot”. „Okazywanie pieszczot jakiejś osobie jest niczym całowanie jej duszy i wywoływanie jej uśmiechu. Wielu uczonych twierdzi, że „pierwszą rzeczą, jaką zauważa się w kulturze afrykańskiej jest pogoda i ufność. Dzieci małeńkie i duże wykazują ją wobec siebie i również wobec osób nieznanymi. Nie słyszy się też, by dzieci wrzeszczały, tak jak u nas, płakały ze złości, kaprysiły.” (*Lorenzini-Sassaroli*) Dlaczego? Dlatego, że dziecko afrykańskie jest w ścisłym kontakcie z matką nie tylko w czasie ciąży, ale przez długi okres po urodzeniu. Ten kontakt skóra-skóra trwa, dopóki malec sam nie zechce odłączyć się, by przylączyć się do braci. Będzie w ten sposób uodporniony na przeciwności. Bycie „otoczonym”, „dotykany” przez matkę przekazało mu tę ufność, która pozwala mu stawiać czoła życiu.

Wszyscy potrzebujemy drugiego serca.

*wyjętek z książki „Szczęście”, Pino Pellegrino*



24.03.12	Sabat/Sabbath	Wieczerza Pańska/Lord's Supper Pr Korosteński – 2 wykłady/2 lectures
25.03.12	Niedziela/Sunday	Koncert Pieśni Religijnej/Sacred Concert <i>Polish House Rowville</i> Sunday Funday <i>Nunawading Christian College</i>
27.03.12	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora Maranatha
30.03.12	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
31.03.12	Sabat/Sabbath	13. Sobota/13th Sabbath
1.04.12	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting Zmiana czasu na zimowy/End of daylight saving
5–9.04.12	Thursday–Monday	Victorian BIG CAMP <i>Elmore</i>
21.04.12	Sabat/Sabbath	GraceLink Training <i>Conference Chapel</i>
20-22.7.12	Friday-Sunday	Women's Spiritual Conference <i>Phillip Island Resort</i>

# It's a Boy Congratulations

to **Dorothy & Witek Wawruszak** upon the birth of a grandson!

**Jake Terzic**  
born Friday 16th of March 2012



Parents, Kasia & Marcel and  
Big sister Alanna, are excited!

Danuta & Wladyslaw Michalski are the  
proud great-grandparents.  
Joanne is the proud auntie.

Congratulations to the extended family!





**2012 – To Fear Or Not To Fear today**

Series of presentations by pr Zenon Korostenski, in our church. The presentations deal with the sensational predictions regarding the end of the world, which according to the Mayan calendar, will take place on the 21 of December 2012. The presentations are in Polish, translated to English. • 4pm, Modern Spiritism • 5pm, The Bible Code

**Communion Service Today Sabbath March 24, during Divine Service**



All are welcome to participate. May we all remember what the LORD did for us, and the example He wants us to follow. Let us do it with a glad heart.

**13th Sabbath next week 31 March 2012**



**Mission Projects: Northern Asia-Pacific Division OPPORTUNITIES:** This quarter's Thirteenth Sabbath Offering will help provide: • a youth training center in Mongolia • a church for an existing congregation in Amami Oshima, Japan • a multicultural outreach center in Seoul, Korea • Chinese-language programming for radio, television, Internet • CHILDREN'S PROJECT: Children's programming in Chinese.



**100th Anniversary of 13th Sabbath Offering**

This quarter marks the 100th anniversary of the mission quarterlies and the Thirteenth Sabbath Offering. To commemorate these anniversaries, Mission will feature stories and challenges

from the past in the printed mission quarterlies and online at [www.AdventistMission.org](http://www.AdventistMission.org).

**Next Board Meeting Sunday 1st April @ 6 pm**

**Special Invitation For You:**

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

**Big Camp 2012 Elmore, April 5-9**



Be sure to pre-book your meal tickets as there will be only a limited number available to be purchased at Camp and we don't wish for you to go hungry!! *See You All There !!!*

*We have great Speakers:*

**Meridian**

**Ian Sweeney** is the President of the British Union. A popular international speaker, he once won a Preacher of the Year competition, and has been invited to preach in many places around the world.

**Lynell LaMountain** is the Senior Manager for CREATION Health at Florida Hospital Orlando.

He works with churches, hospitals and schools worldwide to bring God's message of total person wholeness to their members and communities.

**Tom Shepherd** currently serves as professor of New Testament Interpretation at Andrews University. He also spent time at Union College, in Brazil and as Health Director for ADRA in Malawi.

**Youth**

**Sam Lenore** is the senior chaplain at La Sierra University, and has passion for making church life meaningful.

**Teens** – Tony Knight; **Juniors** – Ken Vogel

**Children Divisions** – absolutely fabulous programs. *See application form for more details*

**SATURDAY NIGHT CONCERT**  
**Jennifer LaMountain and Steve Darmody**

**Notice to Those Attending Big Camp**

For those planning to attend Big Camp 2012, no open camp fires will be permitted. Cooking gas fire will be permitted. Please plan accordingly so that you can be warm and enjoy the Big Camp experience.

## **Nunawading Christian College** **SUNDAY FUNDAY – tomorrow** **March 25, 11am – 4pm**

All are invited to attend our Funday this year. With something for everyone, you are sure to have a fun and interesting day.

Amusement rides for the kids (and the young-at-heart); Vegetarian Food Stalls; Monster Trash & Treasure; Homemade cakes & slices; Vintage Car Display; Volleyball Competition plus more... Best parking is at 161 Central Road entrance.

## **GraceLink Training – book now!**

GraceLink has been designed to help **Children's Sabbath School teachers** effectively minister to children.

All Children's Sabbath School leaders are encouraged to attend the training.

**April 21** – Conference Chapel

Book with the Children's Ministry Department at the Conference Office.

## *Devotional from* *Lynell LaMountain*

### **The Only Way to Lose God**

Do you know what the shortest chapter is in the Bible? I'll give you a clue: it's also in the very middle of the Bible. Any guesses? It's Psalm 117. It's only two verses long. So here it is:

*"Praise the Lord, all you nations; extol him, all you peoples. For great is his love toward us, and the faithfulness of the Lord endures forever. Praise the Lord" (NIV).*

Don't you think it's very appropriate, that the very enter of the Bible contains this message? God's great love and everlasting faithfulness create the hinge upon which the Old and New Testaments swing open. What truths do these two verses teach? **1.** God is for EVERYONE—not just a select few. He's for all lands, nations and people. No one is excluded! His life-giving grace is an oasis for everyone. His grace is for you, too. **2.** God's love toward YOU is great. The Hebrew word for "great" means "excels" – which is a verb. God's love takes action in your life. His love for you is proficient, and beyond (greater) any other love that exists today.

**3.** God's loyalty to you is eternal. His faithfulness endures forever. The Hebrew word for "faithfulness" contains many different nuances, such as: "Firmness, trustworthiness, truth, stability, faithfulness." What is the quality and essential nature of God and His presence

in your life? He is firm (steadfast), trustworthy, truthful, stable and faithful. And He is all of those things, not just some of the time but ALL of the time. He comes to you and says "Would you be interested in having a friend you can count on and who is trustworthy? Who is steadfast, and is there for you no matter what? Someone who is honest and never lies? Someone who is stable, and loyal 24/7? Because that is the kind of friend I am, and I would love to be yours".

But the thing that blows my mind is the enduring nature of these qualities. God isn't this way for only as long as is convenient for Him, or is interested. No. He's this way forever! Whether your world is upside down or right side up, God is the same. He's on your side and you can count on Him. Forever. So, the way I see it, the only way I can possibly lose God is if I turn away from Him because one thing is for certain: He isn't turning away from me. And He's not turning away from you, either.

Let's close with the Message Paraphrase of Psalm 117: "Praise God, everybody! Applaud God, all people! His love has taken over our lives; God's faithful ways are eternal. Hallelujah!"  
*Dedicated to Your Spiritual Freedom, Lynell*

*Lynell will be a Speaker at The Big Camp, Elmore*

## *Let Him Set You Free*

When God gives you His love,  
He will give it all as he did on the cross.  
When you're far from His will  
He will be always waiting for you.  
Let Him set you free.

When He hung on the cross,  
The cross of shame,  
It was done for you and me.  
He gave His all and set us free.  
Let Him set you free.

On His back are the stripes  
So trust the healer and let it be.  
He knows your need,  
Let Him set you free.

All you have to do is ask  
And trust the word of God.  
Open the door and let Him in.  
He loves you more and you can take  
hold of Him and Let Him set you free.

Let His love come in,  
Let His love restore and reconcile,  
As He won the battle on the cross,  
Let Him set you free.

*Frank H.*

<http://www.christianchallengeandblessing.com>



Happy  
Birthdays

*last week:* James Debicki 18.3  
Marcelka Ustupska 18.3  
Claudia Jozwiak 19.3  
Nikolai Millen 19.3  
Emilia Patryarcha 19.3  
Ania Debicka 20.3  
Sarah Kelly 23.3  
John Parker 23.3  
*today:* Michael Kane 24.3  
*next week:* Piotr Polonski 25.3  
Marian Polonski 27.3  
Dorotka Pizzo 29.3  
Danusia Kwasniewska 29.3  
Bogdan Platt 31.3



### Biuletyn:

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com

Print/Copy: Piotr Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

### Bulletin:

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

### Do twoich usług:

Starszy Zboru  
Henryk Wawruszak 9708 0426

### In Your Service:

Church Elder  
Henry Wawruszak 9708 0426

### Kontakty/Linki:

### Contacts/Links:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 [www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)

Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869

Polski Kościół ADS - Adelaide [www.cpchurch.com.au](http://www.cpchurch.com.au)

Kościół ADS - Adelaide [www.adwent.pl](http://www.adwent.pl)

Kościół Adwentystów Dnia Siódmego w Polsce [www.adwentysci.waw.pl](http://www.adwentysci.waw.pl)

Victorian Conference [vic.adventist.org.au](http://vic.adventist.org.au)

Seventh-day Adventist Church South Pacific [adventist.org.au](http://adventist.org.au)

The Official Site of the Seventh-day Adventist Church [www.adventist.org](http://www.adventist.org)

Adventist Mission [www.global-mission.org](http://www.global-mission.org)

Sabbath School Network [www.ssnet.org](http://www.ssnet.org)

*Życzymy wszystkim milego Sabatu  
Happy Sabbath to All!*

*photo: Peter Matuszak*